

Biblioteca Anarquista



vossa excelência

Kuwasi Balagoon

Kuwasi Balagoon
vossa excelência

Adquirido em 19/10/2023 de

<https://medium.com/@escurecendoanarquismo/tradu%C3%A7%C3%A3o-poesia-ku>

Título original: *your honor*. Poesia original publicada no livro *A Soldier's Story Revolutionary Writings by a New Afrikan Anarchist* por Kuwasi Balagoon. Traduzido por Escurecendo o Anarquismo.

bibliotecaanarquista.org

vossa excelência

vossa excelência
desde que fui condenado por assassinato
e tirei tempo para digerir
exatamente o que isso significa
depois de perceber o que significa para a minha família
e como afeta as pessoas que leem os jornais
e tudo mais
eu vejo agora que eu cometi um terrível engano!
e não abordei esse julgamento
de uma forma respeitosa, cuidadosa e com atenção
não tirei vantagem do melhor conselho legal
e baseei minhas ações em questões irrelevantes
as quais eu posso ver agora mais racionalmente
que não tinha nada a ver com esse caso
eu deveria estar legalmente insano pensando sobre:
os vinte e cinco assassinatos de crianças em atlanta desde
a captura de Wayne Williams¹
o recente assassinato de um homem em boston pela polícia
os recentes assassinatos de dois em chicago pela polícia
o menino de cinco anos baleado no subúrbio da califórnia
os linchamentos no alabama
o assassinato da máfia de um trabalhador do trânsito no brooklyn
os assassinatos de catorze mulheres em boston
sentindo que isso é evidência de algo
e que precisa haver
uma lição em tudo isso — eu pensei que
assassinato fosse legal

¹ Wayne Williams é um homem Preto que se encontra preso desde 1981, servindo prisão perpétua, acusado do assassinato de dois homens. Ele também é considerado suspeito da morte de outras 24 pessoas, sendo diversas crianças. A prisão de Williams foi bastante controversa à época, pois ele sempre alegou inocência e indicava a participação da Ku Klux Khan nos assassinatos. Kuwasi Balagoon chama a atenção para diversos assassinatos após a prisão de Williams.